



PATRICIA APPLEBY

APPELLANT

- and -

WORKPLACE HEALTH, SAFETY and
COMPENSATION COMMISSION

RESPONDENT

Appleby v. Workplace Health, Safety and
Compensation Commission, 2021 NBCA 31

CORAM:

The Honourable Justice Green
The Honourable Justice French
The Honourable Justice LeBlond

Appeal from a decision of the Workers'
Compensation Appeals Tribunal:
February 8, 2021

History of Case:

Decision under appeal:
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:
None

Appeal heard:
June 9, 2021

Judgment rendered:
June 9, 2021

Counsel at hearing:

Patricia Appleby on her own behalf

For the Respondent:
Matthew Robert Letson

PATRICIA APPLEBY

APPELANTE

- et -

COMMISSION DE LA SANTÉ, DE LA
SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES
ACCIDENTS AU TRAVAIL

INTIMÉE

Appleby c. Commission de la santé, de la sécurité
et de l'indemnisation des accidents au travail, 2021
NBCA 31

CORAM :

l'honorable juge Green
l'honorable juge French
l'honorable juge LeBlond

Appel d'une décision du Tribunal d'appel des
accidents au travail :
le 8 février 2021

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :
aucune

Appel entendu :
le 9 juin 2021

Jugement rendu :
le 9 juin 2021

Avocats à l'audience :

Patricia Appleby en son propre nom

Pour l'intimée :
Matthew Robert Letson

THE COURT

The appeal is allowed. Reasons for decision will follow.

LA COUR

L'appel est accueilli. Les motifs de la décision suivront.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

[Orally]

[1] The appeal is allowed. Reasons for decision will follow.

[2] Pending release of the reasons, the Commission is directed to immediately recalculate Mrs. Appleby's pension fund in accordance with s. 38.7(1) of the *Act* and s. 3 of Regulation 82-210 in effect prior to December 16, 2016, as interpreted by the WCAT decision of October 11, 2016. Specifically, the Commission is directed to apply a factor of zero with respect to any period of negative return. This calculation is ordered for the period of September 28, 1992 to December 16, 2016. Thereafter, all further calculations of interest are to be made in accordance with the amended versions of s. 38.7(1) of the *Act* and s. 3(1) of the Regulation proclaimed December 16, 2016.

Version française de la décision rendue par

LA COUR
[Oralement]

[1] L'appel est accueilli. Les motifs de la décision suivront.

[2] En attendant la divulgation des motifs, la Commission est tenue de recalculer immédiatement la caisse de retraite de M^{me} Appleby conformément à l'art. 38.7(1) de la *Loi* et l'art. 3 du Règlement 82-210 en vigueur avant le 16 décembre 2016, tel qu'interprété par la décision du Tribunal d'appel du 11 octobre 2016. Plus précisément, la Commission est tenue d'appliquer un facteur de zéro à l'égard de toute période de rendement négatif. Ce calcul est ordonné pour la période du 28 septembre 1992 au 16 décembre 2016. Par la suite, tous les autres calculs d'intérêts doivent être effectués conformément aux versions modifiées de l'art. 38.7(1) de la *Loi* et l'art. 3(1) du Règlement promulgué le 16 décembre 2016.